



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八三年七月四日
星期一

目錄

電子道路收費計劃	：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
七月份綜合住戶統計	：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
「夏日樂逍遙」電視特輯	：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
懲教署過渡宿舍「豐力樓」開幕	：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
青年設計員比賽反應良好	：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
荃灣區議會會議	：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
青山公路一段擴闊	：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
新界官地三幅將於月底拍賣	：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
港瑞士紡織品協議續期	：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
水塘存量總計	：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
淺水灣區交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：	第九頁
土瓜灣增設停車收費錶	：：：：：：：：：：：：：：：	第九頁
葵涌區封路措施	：：：：：：：：：：：：：：：	第十頁

電子道路收費計劃 試驗合約經已簽署

政府今日宣佈，有關電子道路收費試驗計劃的合約詳情，經已完成。

政府發言人解釋，運輸司與 TRANSPOTECH 總經理經已在五月二十三日簽約。合約生效之前，TRANSPOTECH 顧問工程師須作出適當的安排，以符合若干條件。政府對其所作出安排，感到滿意，合約亦因而生效。

該等條件旨在確保在試驗計劃期間政府無需繳付儀器的專利費用，及如果決定推行整個系統時政府只須付出一個公平合理的價錢。政府亦獲得保證，在英國及香港以外世界其他地方的電子收費系統或車輛位置確定系統，試驗計劃供應商每出售一個電子車牌時，政府可徵收費用。

TRANSPOTECH 經已獲得批准委任 Plessey Controls Ltd 為電子車牌及試驗計劃有關儀器的供應商。PLESSEY 將獲得 MARCONI AVIONICS LTD 提供執行監察的攝影機。MVA 顧問將供應運輸策劃的資料。而與運輸署現行的車輛電腦發牌及登記系統有密切關係的 Logica LTD 將負責帳目系統的發展及協助研究如何經由電子監察系統，更加有效地管理譬如巴士的車隊。

七月份綜合住戶統計 問及對區議會之認識

政府統計處將於本（七）月進行第三季綜合住戶統計。是項統計工作是於八一年八月開始，由該處助理外勤統計主任負責連續按月進行，目的在蒐集有關本港人口、經濟及社會特色之最新資料。

統計處已採用隨機抽樣方式，在本港各區抽選共約六千個住戶作為統計對象，其中約半數曾經在三個月前被訪問過，是次重覆訪問的目的，在於方便更準確地估量有關資料之變更情況。

在訪問前，該處將會預先寄發中英對照之公函予各被抽選出之住戶，說明綜合住戶統計之目的及邀請他們合作。該處之助理外勤統計主任會攜同政府統計處發出之僱員身份證訪問各被選中之住戶。

綜合住戶統計所蒐集的資料，包括年齡、性別、教育程度、經濟活動身份、職業、行業、工作時數等。此外，有關香港人口各種社會及經濟特色的資料亦會被問及。

今年七月至九月之統計將會包括市民對醫療服務的應用情況及體育康樂活動等問題。

是項統計所蒐集到的全部資料將會絕對保密，統計處保證絕不向該處以外任何人士或機構透露。

港台新聞處再度合製

「夏日樂逍遙」電視特輯

政府新聞處與香港電台電視部今年再度攜手製作「夏日樂逍遙」電視節目，於七八月內陸續播映，為青少年提供有益身心之康樂活動。

兩部門今日下午舉行記者招待會，由署理副廣播處長倫兆銘與政府新聞處首席新聞主任沈盛燕玉宣佈節目詳情。

沈盛燕玉女士在會上透露：「每年夏天，青少年暑期活動統籌委員會屬下的政府部門及志願機構，都為青少年策劃舉辦多樣化的康樂活動。政府新聞處乃屬下成員之一，過去兩年均與香港電台電視部聯合製作「夏日樂逍遙」電視特輯，極受大眾歡迎。去年收視率更高達百分之八十五，故今年再度攜手，製作八輯戶內及戶外節目，以收一石二鳥之效：一方面透過這些節目，向年青觀眾介紹各項暑期活動，鼓勵他們積極參與；另一方面，此項娛樂性豐富的電視節目，本身亦成為暑期活動之一，帶給現場及家庭觀眾不少歡樂。」

八輯電視節目，將於六月至八月期間，先後假伊利沙伯體育館、花墟球場、九龍公園、楓樹街球場、屯門何福堂中學及荃灣大會堂錄映。第一輯暨暑期活動開幕禮將於七月九日（星期六）晚在無線電視翡翠台播出，其餘各輯則由七月十七日起，逢星期日中午十二時至下午一時正在該台播映。

沈女士指出：今年「夏日樂逍遙」節目經費，係由英皇御准香港賽馬會負擔，同時亦得到「可口可樂」及通利琴行贊助比賽獎金及部份支出，更獲得市政局借出場地。

青少年康樂活動統籌委員會成員，包括康樂體育事務處、教育署

音樂事務統籌處、市政總署、社會福利署及香港社會服務聯會，均為協辦機構，彼等於暑期提供之青少年活動，將於各輯節目中分別介紹。

沈女士又稱：「本年度『青少年暑期活動』的主題是『勤服務，求新知』，因此介紹的活動項目，亦側重這方面，藉以鼓勵青少年善用餘暇，充實自己，服務社會。」

倫兆銘先生繼而宣佈「夏日樂逍遙」節目內容。他表示：全港青少年民歌比賽及舞蹈比賽將繼續舉辦，歡迎十五至廿五歲青少年自由組隊參加。優勝隊伍可參加八月廿五日晚於荃灣大會堂舉行之總決賽，冠、亞、季軍分別可獲得獎金五仟、三仟及一仟港元。

「夏日樂逍遙」第一輯節目，亦係一九八三年「青少年暑期活動」開幕典禮，屆時民政司鍾逸傑伉儷將出席主禮。

倫氏謂：「當晚除了有各協辦之政府部門及志願機構的精采表演節目外，還有一場別出心裁的名人競技大賽和連場的大型歌舞。」

他續稱：「其餘七輯節目中，將會介紹時下流行的體育活動如五人足球、小型賽車、潛水等。」

此外，多位紅歌星及甚具潛質之新秀歌手，包括彭健新、蔡國權、鮑翠薇、林志美、鍾文康、王雅文、王綺加、張明敏、李麗蕊等，將在節目中演唱他們擅長的名曲。著名電視藝員曾慶瑜與林嘉華，將擔任節目司儀工作。

編輯注意：

懲教署過渡宿舍「豐力樓」開幕
儀式由夏鼎基爵士之夫人主持

署理總督夏鼎基爵士之夫人將於明日（星期二）為懲教署一間過渡宿舍「豐力樓」主持開幕。該過渡宿舍用以收容那些在勞役中心和教導所釋放後接受善後輔導的人士。

該位於九龍龍翔道的過渡宿舍，是為幫助釋囚更容易重返社區生活而設。

過渡宿舍「豐力樓」開幕儀式將於明日下午二時四十分舉行。歡迎派員訪攝。開幕儀式舉行後，嘉賓及新聞界代表將受帶領參觀該宿舍的各項設施。

接載新聞界前往採訪的車輛將於明日下午二時準時由灣仔愛群道三十二號愛群商業大廈懲教署總部開出。

青年設計員比賽反應良好

今年第二屆「香港富年青年設計員」比賽反應良好，共有超過一百名選讀工科的中五學生參加。

此項週年比賽由香港工業總會、香港工業製品設計促進委員會及教育署合辦，目的在鼓勵本港青年對工業設計發生興趣和發掘優秀的年青設計家。

五

凡於今年中學會考應考一科或多科工藝科目考試的學生，例如設計與工藝、電子與電學、金工、木工及實用電學等，均可參加。

參賽作品將由多位知名工業家、設計家及設計科的教
育界人士在本星期三作最後評判，選出優勝者。

得獎及優勝作品將於本月十八日至二十日在九龍塘聯
福道李惠利工業學院公开展覽。

荃灣區議會會議

路政處建築結構設計部總工程師董樹成，將於明日（
星期二）舉行的荃灣區議會上，講述有關青衣大橋的維
修問題。

區議員並會討論「香港教育透視」報告書。

議程之其他項目包括交通安全局委員講述該局之工作
；單身及兩人家庭安置政策；及在昌榮路與和宜合道交
界處興建行人天橋。

編輯注意：

荃灣區議會會議將於明日（星期二）下午二時三十分
在荃灣大會堂三樓文娛廳舉行。歡迎派員訪攝。

青山公路一段擬擴闊

新界拓展署現擬擴闊介乎三聖墟與杯渡路之間的一段青山公路為雙程雙線行車道，及在黃家圍附近建築一條新路，為未來屯門新市鎮中心及在該處之住宅發展區提供通道。

該工程是屯門新市鎮發展計劃的一部份。

有關建議工程之通告已刊登於最近出版之政府憲報內。

查閱建議工程圖則可往香港中區政府舍署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，新界屯門青山公路屯門政務處大廈屯門地政處及屯門政務處。

任何人士如反對上述建議必須於八月三十日前以書面向地政工務司提出。

三幅新界官地 將於月底拍賣

地政署將於七月二十八日下午二時三十分在怡東酒店岸濤廳拍賣三幅新界官地。

其中最大的一幅，位於沙田新市鎮火炭平房區附近，面積約一萬一千七百一十平方米，供作私人住宅用途。

另一幅官地位於屯門新市鎮王蜂瀝附近，亦是供作私人住宅用途。該地面積約八千五百三十平方米。

第三幅位於元朗東頭工業區，佔地約一千八百九十平方米，只限作工業或貨倉用途。

索取賣地條件及詳情，可往香港中區政府合署西翼地下諮詢分處，花園道美利大廈六樓地政測量部，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓西九龍地政處，及沙田屯門元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及離島地政處。拍賣官地圖則亦可往上述地點查閱。

。香港與瑞士的紡織品協議現已續期一年。

新協議有效期由一九八三年七月一日至一九八四年六月卅日止。根據新協議，有七項類目的成衣需領取出口授權書；此外，在行政安排上，香港承諾向瑞士當局提供若干出口證的統計資料。

舊協議已於一九八三年六月卅日期滿。新協議是舊協議的延展。

水塘存水數字

截至今日（七月四日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為五億一千八百六十六萬一千立方米，佔總容量百分之八十九點八。

去年同期各水塘之存水為三億四千七百六十六萬二千立方米，即總容量百分之六十點二。

淺水灣區交通措施

運輸署宣佈：由星期三（七月六日）上午十時起，沿淺水灣道西行車輛，將不准右轉入南灣道行駛，以改善該處交通情況。

擬前往南灣道之車輛須改經海灘道。

土瓜灣增設停車收費錶

運輸署宣佈：土瓜灣上鄉道以北之一段下鄉道，將會增設十八個兩小時停車收費錶，並於星期三（七月六日）上午九時啓用，每半小時收費一元。

運輸署宣佈：由七月六日起，在土瓜灣上鄉道以北之一段下鄉道，將會增設十八個兩小時停車收費錶，並於星期三（七月六日）上午九時啓用，每半小時收費一元。

葵涌區封路措施

運輸署宣佈：葵涌區介於葵喜街與葵泰路之一段葵裕街，由於修理渠道工程續遇困難，將繼續封閉，直至另行通知。

葵裕街封路範圍由葵喜街至葵泰路，封路日期由一九八一年一月一日起至另行通知為止。封路期間，該段葵裕街將完全封閉，所有車輛及行人均不得進入。有關人士如欲查詢詳情，可致電葵涌區辦事處。

葵涌區辦事處

葵裕街封路範圍由葵喜街至葵泰路，封路日期由一九八一年一月一日起至另行通知為止。

葵裕街封路範圍由葵喜街至葵泰路，封路日期由一九八一年一月一日起至另行通知為止。封路期間，該段葵裕街將完全封閉，所有車輛及行人均不得進入。有關人士如欲查詢詳情，可致電葵涌區辦事處。

葵裕街封路範圍由葵喜街至葵泰路，封路日期由一九八一年一月一日起至另行通知為止。